

Rikors ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2012 — ZZ vs Il-Kunsill

(**Kawża F-122/12**)

(2013/C 26/147)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: J. Lecuyer, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annnullament tad-deċiżjoni li l-kuntratt tar-rikorrent bhala membru tal-persunal temporanju ma jiġgeddidx.

Talbiet tar-rikorrent

— jannulla d-deċiżjoni tal-AHCC li ma jiġgeddidx il-kuntratt tar-rikorrent bhala membru tal-persunal temporanju, skont l-Artikolu 2(a) tal-Kondizzjonijiet tal-impieg applikabbli ghall-impiegati l-oħra tal-Unjoni;

— sa fejn huwa meħtieġ, jannulla r-risposta ta' čahda ghall-ilment tieghu dwar it-tiġidit tal-kuntratt tieghu;

— jikkundanna lill-EMCDDA ghall-ispejjeż.

Suġġett

Annnullament tad-deċiżjoni tal-Kunsill li tkeċċi lir-rikorrent u l-kumpens għad-dannu materjali u morali tieghu.

Rikors ippreżentat fit-3 ta' Novembru 2012 — ZZ vs UASI

(**Kawża F-125/12**)

(2013/C 26/149)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Talbiet tar-rikorrent

— jannulla d-deċiżjoni meħuda mill-Kunsill li jitkeċċa r-rikorrent u, sa fejn meħtieġ, l-annnullament taċ-čahda tal-ilment tieghu kontra din id-deċiżjoni;

— jikkundanna lill-Kunsill iħallas lir-rikorrent is-somma ta' EUR 160 181,85 b'mod provviżorju bhala kumpens għad-danni materjali tieghu;

— jikkundanna lill-Kunsill iħallas lir-rikorrent is-somma ta' EUR 25 000 bhala kumpens għad-dannu morali tieghu;

— jikkundanna lill-Kunsill ghall-ispejjeż.

Rikors ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2012 — ZZ vs EMCDDA

(**Kawża F-124/12**)

(2013/C 26/148)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis u E. Marchal, avukati)

Konvenuta: Ċentru Ewropew ghall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga

Suġġett

Talba ghall-annullament tar-rapport ta' evalwazzjoni tar-rikorrent għas-sena 2011 kif ukoll tad-deċiżjoni li tistabbilixxi l-obbjettivi li għandhom jintlahqu u talba għad-danni

Talbiet tar-rikorrent

— jannulla r-rapport ta' evalwazzjoni (Appraisal Report) tar-rikorrent għas-sena 2011, fil-verżjoni tieghu tal-1 ta' Frar 2012, kif ukoll l-ittri elettronici tal-konvenut tat-2 ta' Frar 2012, bil-hinijiet ta' 14:51 u 15:49, sa fejn jistabbilixxu l-obbjettivi li skont l-UASI għandhom jintlahqu mir-rikorrent ghall-perijodu bejn l-1 ta' Ottubru 2011 u t-30 ta' Settembru 2012;

— jikkundanna lill-UASI jħallas kumpens għad-danni lir-rikorrent, f'ammont adegwaw stabbilit mit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku, fir-rigward tad-danni morali u materjali mġarrba minnu;

— jikkundanna lill-UASI ghall-ispejjeż tal-kawża.